

Nachrichten-Blatt



Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.
<http://www.eigenheimervereinigung.net>

DEZEMBER 2020

Wir wünschen Euch von Herzen

fröhliche Weihnachten

mit lieben Menschen und

glücklichen Momenten.

Ein gesundes,

glückliches und

wunderbares Jahr 2021.

Vorstand und Beirat der

Siedler- und

Eigenheimervereinigung

Regensburg





**Das Team von Stefan Schober
GmbH wünscht allen
Freunden, Kunden und
Siedlern besinnliche Feiertage,
Gesundheit und Glück im
neuen Jahr.**

Termine vom 23.12.20 bis 1.01.21

Mittwoch, 23.12.

17.00 Uhr : Preview Krippenspielfilm
Lukaskirche Regensburg
mit: Pfarrer Klaus Weber

Donnerstag, 24.12. Heiligabend

14.00 Uhr : Krippenspielfilm
Lukaskirche Regensburg
mit: Pfarrer Klaus Weber

16.00 Uhr : Familien-Gottesdienst mit Krippenspielfilm
Lukaskirche Regensburg
mit: Pfarrer Klaus Weber

18.00 Uhr : Christvesper auf der Kirchenwiese : mit Posaunenchor
Lukaskirche Regensburg
mit: Pfarrerin Christiane Weber

23.00 Uhr : Christnacht
Lukaskirche Regensburg
mit: Pfarrerin Christiane Weber

Samstag, 26.12. 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr : Gottesdienst
Lukaskirche Regensburg
mit: Pfarrerin Cordula Winzer-Chamrád

Sonntag, 27.12. 1. Sonntag nach Weihnachten

10.00 Uhr : Gottesdienst
Lukaskirche Regensburg
mit: Pfarrerin Christiane Weber

Donnerstag, 31.12. Silvester

18.00 Uhr : Gottesdienst
Lukaskirche Regensburg
mit: Pfarrerin Christiane Weber



Pfarrei St. Konrad

Gottesdienste an Weihnachten

Donnerstag, 24.12., Heiliger Abend

Ab 14.00 Uhr Stationenweg „Mit der (Heiligen) Familie unterwegs
(Für Kinder und Familien)

20.00 Uhr **Christmette** - Anmeldung erforderlich!

Tel. 0941/695420 oder E-Mail pfarramt@st-konrad-regensburg.de

22.30 Uhr **Christmette** - Anmeldung erforderlich!

Tel. 0941/695420 oder E-Mail pfarramt@st-konrad-regensburg.de

Freitag, 25.12., Weihnachten

9.00 Uhr, 10.30 Uhr und 18.00 Uhr Festgottesdienst

Samstag, 26.12., 2. Weihnachtstag

9.00 Uhr, 10.30 Uhr und 18.00 Uhr Festgottesdienst

Sonntag, 27.12. , Johannes Evangelist

9.00 Uhr, 10.30 Uhr und 18.00 Uhr Festgottesdienst mit Segnung des Johannes-Weines

Donnerstag, 31.12. Silvester

15.00 Uhr und 17.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst

Namentliches Gedenken der Verstorbenen des Jahres 2020



Unsere Aktionstage

Sonntag ist Familientag

Alle Kinder bis 12 Jahre in Begleitung ihrer Eltern erhalten von uns eine Kinderpizza ihrer Wahl für nur **2,00 Euro**.

Montag (18.00 – 22.00 Uhr)

Pizza nach Wahl, à la carte, aus unserem Steinofen für nur **7,50 Euro**.

Dienstag (18.00 – 22.00 Uhr)

Happy Day – Alle Hauptgerichte & Pizza - **1,00 Euro**

Mittwoch (18.00 – 22.00 Uhr)

Original Kreolisches Jambalaya für nur **9,50 Euro**

Donnerstag (18.00 – 22.00 Uhr)

Jede indische Fleisch-Spezialität (inkl. Lammgerichte) Ihrer Wahl (Nr. 22 – Nr. 43) für nur **9,50 Euro**

Aktionspreise gelten nicht für Selbstabholer.
Diese erhalten jeden Tag bei allen Hauptspeisen 1,00 € Rabatt!

Wir empfehlen Ihnen unseren Pizza-Pass.

Öffnungszeiten

Täglich	17.00 – 23.00 Uhr
Sonn- und Feiertags	11.30 – 14.00 Uhr 17.00 – 23.00 Uhr

Im Reichen Winkel 21,
93057 Regensburg

Tel. 0941/6 23 23
Mobil 0172/ 8 25 61 16



Totengedenken

Das Gedenken an die Gefallenen der Kriege konnte aufgrund der Corona Maßnahmen nicht wie geplant am Denkmal an der Kirche stattfinden. In Abstimmung mit Stadtpfarrer Thomas Eckert konnte im Anschluss an die Abendmesse, am Samstag, den 7. November die feierliche Zeremonie in der Kirche abgehalten werden. Als Vertreterin der Stadt Regensburg kam Stadträtin Bernadette Dechant.

Herbert Schmid - 1. Vorsitzender



Jetzt erst recht!

Die Sternsingeraktion 2021 kann in diesem Jahr nur unter besonderen Hygienemaßnahmen stattfinden.

So gilt folgendes zu beachten:

- Die Sternsinger werden nur am 5. Januar unterwegs sein
- Eine Anmeldung für den Besuch durch die Sternsinger ist bis 30. Dezember 2020 erforderlich: Listen liegen in der Kirche aus, alternativ: Email an sternsinger-konrad@web.de (Name und Adresse)
- Bitte bereiten sie evtl. Spenden und „Süßigkeiten“ vor, damit die Kinder nicht unnötig lange warten müssen und empfangen sie die Sternsinger vor der Haustüre.
- Bitte empfangen Sie dennoch die Sternsinger mit Mund-Nasen-Maske.



Kindermissionswerk „Die Sternsinger“
Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ)

www.sternsinger.de

Feinkost – Metzgerei Fenzl



„Regionaler Genuss für unsere Kunden“
-feinstes gereiftes Ökorindfleisch
-zartes Juradistellamm
-regionales Straußenfleisch
-hochwertige Qualitätsprodukte aus
Handwerklicher Herstellung
„Die richtige Adresse für Gaumenfreuden“

Aussigerstrasse 16, 93057 Regensburg Tel. 0941/63384
www.metzgerei-fenzl.de

Advent 2020

dasGötzfried

★★★★
kultur & spa hotel

Restaurant **dasGötzfried**

Gute Küche mit ausgezeichnetem Service und edler Tradition.

Den Jahreszeiten entsprechend dekoriert, liebevoll gedeckte Tische, **gemütliche Atmosphäre** erwartet Sie von 7 Uhr morgens bis zu den späteren Abendstunden in unseren Gaststuben.

Das Schlemmer-Frühstücksbuffet

von 6:30 bis 10:30 Uhr lässt wie das **großzügige Angebot** zum **Mittagstisch** oder das **Dinner am Abend** keine Wünsche offen. Wir empfehlen Ihnen gerne den dazu passenden Wein aus unserem gut sortierten **Weinkeller**.

Das Restaurant ist dieses Jahr über die Feiertage geschlossen.

Allen unseren verehrten Gästen wünschen wir frohe und friedvolle Weihnachten und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Neues Jahr



Das Götzfried ** Kultur & Spa Hotel**
Wutzlhofen 1 · 93057 Regensburg

Tel.: 0941 - 69 61 0
service@hotel-goetzfried.de

www.hotel-goetzfried.de



brändl GmbH

Sanitär • Gasheizung • Solaranlagen

Ihr



Fachpartner

Reinhausen 28– 93059 Regensburg

Telefon 0941- 4 18 07

www.braendlsanitaer.de

Wer hätte das gewusst?

Sylvester oder Silvester?! Und warum?

Laut dem römisch-katholischen Heiligenkalender ist Papst Silvester I., gestorben am 31. Dezember 335, der Tagesheilige des Jahreswechsels, der auf den Tag seines Todes datiert ist. Die Vermutung liegt also nahe, dass sich die Schreibweise demzufolge am Namen des Papstes orientiert und eben nicht an anderen Variationen. Sylvester schließt sich demzufolge für die Bezeichnung des Jahresausklangs aus.

Seit wann und warum wird am 25. Dezember Weihnachten gefeiert?

Seit Anfang des 4. Jahrhunderts feiern die Christen am 25. Dezember die Geburt Jesu. Man vermutet, dass die Kirchenväter dieses Datum wählten, weil die Heiden an diesem Tag das Fest des Sonnengottes Mithras feierten: ein Feiertag, der 274 von Kaiser Aurelian eingeführt worden war und im Volk sehr populär war. Christus war schließlich die "Sonne der Gerechtigkeit" und das "Licht der Welt". Auch die altrömischen Saturnalien wurden in diesem Zeitraum (am 19. Dezember) gefeiert. Seit dem 4. Jahrhundert wird das Fest der Geburt Christi durch die drei- bis vierwöchige Adventszeit eingeläutet. In der Neuzeit verlagerte sich der Beginn des Weihnachtsfestes auf den Abend des 24. Dezembers.



Das Team steht Ihnen mit Rat und Tat gerne zur Verfügung.



Ihre Apotheke für Naturheilkunde und Homöopathie

- Homöopathische Hausapotheken
- Kapseln aus Eigenherstellung
- Individuelle Nosodenherstellung
- Globuli-Abfüllungen
u.v.m.

**Johannes-Apotheke • Berliner Str. 18 • 93057 Regensburg
Tel. 0941/69818800 • www.johannes-apotheke-regensburg.de**

Viel Glück und
Gesundheit im
neuen Jahr
wünscht:

Ihr Kaminkehrer-Meisterbetrieb

**KALTENECKER
FLORIAN**

Kaminkehrer-Meisterbetrieb - Energieberater (HWK)

Erzgebirgstraße 21 - 93073 Neutraubling
Tel.: 09401 ■ 6079612
e-mail: florian.kaltenecker@kaminkehrer-kaltenecker.de
www.kaminkehrer-kaltenecker.de

*Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr
wünscht*



BUGL+SOHN
**HEIZUNG
SANITÄR
MEISTERBETRIEB**

• Heizungsbau • Sanitär • Notdienst
Öl- und Gasbrennerservice

Im Gewerbepark D23 · 93059 Regensburg
Telefon 0941/68385 · Fax 0941/61465

Kirchensanierung St. Konrad abgeschlossen – Hinweis auf einen Spendenaufruf

Mit dem Abbau der Innen- und Außengerüste sind die Sanierungsarbeiten an unserer Pfarrkirche weitgehend abgeschlossen. Als letzte Maßnahme wurde die hintere Eingangstüre zur Kirche automatisiert und damit ein barrierefreier Zugang geschaffen.

Im Auftrag der Kirchenverwaltung und unter Koordination von Frau Architektin Setz waren 18 Firmen an den Arbeiten beteiligt. Die unfallfrei verlaufenen Baumaßnahmen blieben exakt im Zeitplan und im Kostenrahmen. Die Gesamtkosten werden mit 50 % von der Diözese Regensburg bezuschusst, 50 % muss die Pfarrei St. Konrad aufbringen.

Am 2. Oktober 2020 wurden in der Glockengießerei Perner, Passau, fünf neuen Bronzeglocken gegossen. Coronabedingt muss die Glockenweihe vom 1. Adventssonntag (Weihetag der alten Glocken) in das Frühjahr 2021 verschoben werden.

Laut unserer Kirchenchronik wurde 1935 die „Josefs-Glocke“ von den Siedlern gestiftet und wir freuen uns heute noch, ja wir sind auch stolz darauf, dass unsere Vorfahren die Mittel für eine eigene „Siedlerglocke“ aufgebracht haben.

Es wäre ein schönes Zeichen, wenn auch wir unseren Nachfahren, quasi als klingendes Symbol über Generationen hinweg, eine „Siedlerglocke“ hinterlassen. Im Gegensatz zu Stahlglocken haben Bronzeglocken eine Lebensdauer von mehreren Jahrhunderten!

Wir bitten Sie um Ihre Spende zur Mitfinanzierung der neuen Kirchenglocken

Beachten Sie hierzu bitte auch die Beilage zum Nachrichtenblatt.

Erich Tahedl - Beirat



Blumenfachgeschäft &
Gärtnerei in Regensburg



...natürlich Schön ...natürlich Nah ...natürlich Schmid



Illerstraße 16, 93057 Regensburg
Tel.: 0941 / 41413 Fax: 0941 / 42548

Web: www.Blumen-Schmid-Regensburg.de
E-Mail: info@Blumen-Schmid-Regensburg.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit,
fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr CSB-Stadtrat Christian Janele



CSB – Wir für Regensburg

Wir sind gern für Sie und Ihre Anliegen da!
Bitte rufen Sie an unter Tel. 0171 99 876 84.

www.csb-regensburg.de

Vorschau auf 2021

Die Jahreshauptversammlung ist wieder für März geplant, ebenso eine Maiandacht an der Harthofkapelle. Es laufen auch die Planungen für das Siedlerfest vom 23. - 25. Juli 2021.

Es gibt 2 Termine im Frühjahr an denen ein Fischverkauf bei der Geschäftsstelle der SEVR durch die Fischbraterei Hofmeister stattfindet: Samstag, den 13. Februar und Karfreitag, den 2. April 2021.

Herbert Schmid - 1. Vorsitzender



Thomas Kadritzke
Malerfachbetrieb · Raumausstatter
www.MalerfachbetriebRegensburg.de

Qualifiziert
Kostengünstig
Zuverlässig
Schnell und Sauber

Unser Service:

- Vollwärmeschutz
- Bodenbeläge aller Art
- Fliesenarbeiten
- Malerarbeiten
- ... und vieles mehr!

Brandenburger-Str. 4a
93057 Regensburg
Thomasklecksi@t-online.de

Telefon: 09 41 / 78 03 99 81
Fax: 09 41 / 78 03 99 82
Mobil: 01 75 / 2 56 88 91

Qualität die überzeugt!



Wir wünschen unseren Kunden eine besinnliche
und ruhige Adventszeit und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!

schön Holzhandel GmbH

Ausstellung - Büro - Lager - Holzrecycling

Parkett · Kork · Paneele · Leisten
Bauholz · Schnittholz
Leim- und KVH-Holz · Hobelware
Gartenholz · div. Platten
Lacke · Lasuren

Münchberger Str. 7 · 93057 Regensburg
Tel.: 0941/630435-0 · Fax: 0941/63043518

www.schoenholzhandel.de

DTP

Unsere Geburtstagskinder

	<u>Geburtstag</u>	<u>Name</u>	<u>Jahre</u>
Herzlichen Glückwunsch! Siedler- und Eigenheimer- vereinigung Regensburg e.V.	02.12.	Adolf Hartmann	83
	02.12.	Viktoria Paltzer	86
	06.12.	Johann Reisinger	85
	13.12.	Hildegard Sigl	91
	17.12.	Hannes Peschke	83
	22.12.	Manfred Offenbeck	83
	23.12.	Hans Moritz	84
	26.12.	Walter Mayerhofer	80
	28.12.	Renate Babl	80
	28.12.	Kurt Schuss	80
	31.12.	Richard Heuberger	89





immobilienBeratung thomas wiesner

Beratung | Begleitung | Bewertung | Vermittlung

- ✓ Marktwertermittlung
- ✓ Verkehrswertgutachten
- ✓ Neutrale Beratung bei Kauf und Verkauf
- ✓ Sicherer und bequemer Immobilienverkauf

www.immobilienBeratung-wiesner.de



„Ich bedanke mich bei allen meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und stehe natürlich auch im neuen Jahr und gerade jetzt in besonderen Zeiten gerne auch Ihnen bei allen Fragen rund um Ihre Immobilie zur Seite. Sie möchten erfahren, was Ihre Immobilie heute genau wert ist? Oder überlegen Sie, sich demnächst von Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung zu trennen? Lassen Sie uns einfach ganz unverbindlich darüber sprechen!“

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.“



Jetzt unverbindlich informieren: 0941 / 467 022 01

Im Gewerbepark D30 | 93059 Regensburg | info@immobilienBeratung-wiesner.de

Christbaum Aufstellen und Übergabe

Rechtzeitig zur Adventszeit haben Beirat und Vorstandschaft auch heuer wieder einen Weihnachtsbaum aufgestellt. Unter strenger Einhaltung der Abstands- und Hygieneregulierung wurde die 5,40 Meter große Nordmantanne am Samstag, den 21. November an der Danziger Freiheit mit zahlreichen Lichterketten geschmückt und mit vereinten Kräften auf den Brunnen gehoben. Seit Samstag, den 28. November erstrahlt der Baum jeweils von 5.00 Uhr bis 8.30 Uhr und 16.00 Uhr bis 23.00 Uhr in seinem Lichterglanze.

Die offizielle Christbaumübergabe musste leider ausfallen.

Ein besonderer Dank gilt den Spendern des Baumes, Herrn Klaus Bockes und Herrn Max Schöppler, die auch heuer wieder einen Verkaufstand für Christbäume auf dem Dultplatz haben.

Herbert Schmid - 1. Vorsitzender

... weil wir wollen, daß Sie
gerne einkaufen gehen !



OFFENBECK

**Isarstrasse 60
93057 Regensburg**

**mit Postagentur
und
Lottoannahmestelle**

Weihnachtsschnee (Paula Dehmel, 1862-1918)

Ihr Kinder, sperrt die Näschen auf,
Es riecht nach Weihnachtstorten;
Knecht Ruprecht steht am Himmelsherd
Und bäckt die feinsten Sorten.

Ihr Kinder, sperrt die Augen auf,
Sonst nehmt den Operngucker:
Die große Himmelsbüchse, seht,
Tut Ruprecht ganz voll Zucker.

Er streut - die Kuchen sind schon voll -
Er streut - na, das wird munter:
Er schüttelt die Büchse und streut und streut
Den ganzen Zucker runter.

Ihr Kinder sperrt die Mäulchen auf,
Schnell! Zucker schneit es heute;
Fangt auf, holt Schüßeln - ihr glaubt es nicht?
Ihr seid ungläubige Leute!



Naschen geht!

*Wir haben uns verändert, aber unsere Backkunst und Liebe
ist noch dieselbe!*

*Gönnen Sie es sich zur staden Zeit an einem der schönsten Plätze im
tiefsten Stadt Norden von Regensburg!*

*Eine besinnliche und ruhige Adventszeit wünscht von Herzen das gesamte
Team!*



!!!Und bleiben Sie uns Gesund!!!

Impressum

ViSdPG:

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

<http://www.eigenheimervereinigung.net/>

Brandlberger Str. 169

93057 Regensburg

Tel. (0941) 47168

Fax (0941) 4662688

E-Mail info@eigenheimervereinigung.net

Bankverbindung

Sparkasse Regensburg

IBAN DE43 7505 0000 0000 2057 40

BIC: BYLADEM1RBG

Sprechstunden: Mittwoch 17:00-19:00 Uhr

Druck: Offsetdruck Christian Haas e.K.

Telefon: (0941) 82367

Gestaltung: Denis Stuber

AUTO-MASS^{GMBH}

Rgb.-Gonnernsdorf
Böhmerwaldstr. 99
93173 Wenzelbach



0941 / 6 77 90

Fax

0941 / 6 42 57

internet: www.auto-mass.de

e-mail: wmass@auto-mass.de



zertifiziert nach
Altauto-Verordnung

- **zertifizierte
Autoverwertung**
- **Kfz-Meisterbetrieb**
- **An- und Verkauf von :**



neue und gebrauchte Pkw-Ersatzteile



*Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr*

Petra's

HAARSTUDIO

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr Sa. 7.30 - 12.30 Uhr



HAARSTUDIO
Petra Weber
Isarstrasse 47
93057 Regensburg
Tel. 0941 / 48 32 4

TRÄG GMBH

BAU-MÖBELSCHREINEREI-LADENBAU

Seit über 75 Jahren "Heinz Träg GmbH"

**UNSER TEAM BETREUT SIE GERNE RUND UMS BAUEN UND
WOHNEN.**

**Auch im Detail sind wir ganz groß, da macht uns keiner was
vor. Bei uns erhalten Sie persönliche Beratung und
individuellen Service.**

Wir sind Ihr Ansprechpartner bei:

- * Küchen**
- * individuellen Innenausbau/Möbel**
- * Terrassenüberdachung/Beläge**

- * Fußböden**
- * Sondertüren z.B. T30**
- * Fenster + Türen**
- * Barrierefreies Wohnen**

**Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr**

Ihr Schreiner in Regensburg

**Heinz Träg GmbH
Kronacher Str. 2
93057 Regensburg**

Tel.: 0941/63447 - Fax: 0941/ 647180

E-Mail: traeg@geonet.de - www.traeg.de



Imkerei in der Konradsiedlung

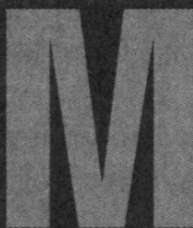
Liebe Siedler,
schon immer habe ich mich für die Bienen und deren tollen Erzeugnisse interessiert. Wussten Sie, dass diese kleinen Tiere für ein einziges Honigglas 120.000 km zurücklegen und eine Biene im Leben ca. 800 km fliegt? Faszinierend! Zum Glück haben meine Nachbarn keine Angst vor meinen Bienen und beobachten gerne das Treiben auf ihren Blumen und Sträuchern. Unsere Siedlung bietet mit den ruhigen Gärten, den zahlreichen Wasserquellen und den vielen Blüten, welche bis in den Herbst im Umkreis von 3 km angeflogen werden, die optimalen Voraussetzungen für einen qualitativ hochwertigen und schmackhaften Honig.



In meiner kleinen Stadtimkerei werden mehrere Bienenvölker in der Konradsiedlung gehalten. Diese stehen in der Baltenstraße bzw. Siebenbürgener Straße und fliegen gewiss die Gärten unserer Siedler an! Gerne können Sie den vielfältigen Geschmack eines Stadthonigs probieren. Zur Auswahl stehen ein cremigerührter Blütenhonig, ein naturbelassener Blütenhonig und ein Waldhonig im 500g-Glas. Verkauft werden die Honiggläser direkt oder auf Bestellung (nebenan.de oder telefonisch) an der Haustüre – unter Umständen kann auch im Siedlungsgebiet geliefert werden.

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 6.30 bis 17.30 Uhr · Sa. 7.00 bis 12.00 Uhr

RENDARDE, Regensburg



**Wenn bauen,
dann richtig!**

Mit Mörtel und Kelle
ist es nicht getan.

Wir liefern alle Baustoffe
vom Keller bis zum Dach.

Service und Beratung bei
Ihrem Baustoff-Fachhandel.

Hofer Straße 37 · 93057 Regensburg (im Industriegebiet Haslbach)
Telefon 09 41/6 95 35-0 · Telefax 09 41/6 95 35-25
<http://www.baustoffkontor-regensburg.de>

Wann fängt Weihnachten an?

*Wenn der Schwache dem Starken die Schwäche vergibt,
wenn der Starke die Kräfte des Schwachen liebt,
wenn der Habewas mit dem Habenichts teilt,
wenn der Laute bei dem Stummen verweilt,
und begreift, was der Stumme ihm sagen will,
wenn das Leise laut wird und das Laute still,
wenn das Bedeutungsvolle bedeutungslos,
das scheinbar Unwichtige wichtig und groß,
wenn mitten im Dunkel ein winziges Licht,
Geborgenheit, helles Leben verspricht,
und du zögerst nicht, sondern du gehst,
so wie du bist, drauf zu,
dann, ja, dann fängt Weihnachten an.*

von: Rolf Krenzer

Genieße deine eigene Welt.



www.thurnundtaxisbiere.de



Ihre Immobilie in besten Händen



Immobilienvermarktung mit persönlicher Beratung



Kreative Immobilienentwicklung mit nachhaltigen Konzepten



Vertrauensvolle Zusammenarbeit



Für Sie erreichbar: 0941 280 9780

TBI GmbH
Bischof-von-Henle Straße 2
93051 Regensburg

Tel (0941) 280 9780
info@tbi.gmbh
www.tbi.gmbh

